

**Konkluzjonijiet tal-Kunsill u tar-Rappreżentanti tal-Gvernijiet tal-Istati Membri, imlaqqgħin fi hdan il-Kunsill tas-27 ta' Novembru 2012 dwar it-tisħiħ tal-bażi ta' evidenza għat-tfassil tal-politika dwar l-isport**

(2012/C 393/06)

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA U R-RAPPREŻENTANTI TAL-GVERNJIET TAL-ISTATI MEMBRI,

1. FILWAQT LI JFAKKRU:

1. fil-mandat tal-UE, f'konformità mal-Artikolu 165 TFUE, biex tiġi żviluppata d-dimensjoni Ewropea fl-isport u jiġu promossi kwistjonijiet tal-isport Ewropew;
2. fil-Pjan ta' Hidma tal-Unjoni Ewropea għall-Isport għall-2011-2014 <sup>(1)</sup>, adottat fl-20 ta' Mejju 2011, li ta prijorità għolja lill-hidma lejn politika dwar l-isport ibbażata fuq l-evidenza fil-livell tal-UE u li stabbilixxiet Grupp ta' Esperti dwar l-Istatistika tal-Isport bil-mandat li jirrakkomanda mezzi għall-promozzjoni ulterjuri tal-ġbir ta' *data* fil-qasam tal-isport ibbażata fuq il-hidma li għaddeġja;
3. fil-White Paper tal-Kummissjoni dwar l-Isport tas-7 ta' Lulju 2007 <sup>(2)</sup> u l-Komunikazzjoni tagħha dwar l-iżvilupp tad-Dimensjoni Ewropea fl-Isport tat-18 ta' Jannar 2011 <sup>(3)</sup>, li ssottolinjaw l-importanza ta' bażi ta' evidenza soda bhala sostenn għat-tfassil tal-politika dwar l-isport, inkluż *data* komparabbli mifruxa mal-UE dwar aspetti soċjali u ekonomiċi tal-isport, u li jstabbilixxu azzjoni konkreta biex tiġi indirizzata din il-htieġa;
4. fil-kooperazzjoni strutturata fil-livell tal-UE bejn l-Istati Membri fil-qasam tal-istatistika dwar l-isport, iffakilitata mill-Kummissjoni, li ilha għaddeġja mill-2006 u li waslet għall-iżvilupp ta' metodoloġija komuni għall-kalkolu tal-importanza ekonomika tal-isport, ibbażata fuq definizzjoni miftiehma tal-UE ("Id-Definizzjoni ta' Sport ta' Vilnius"), u l-iżvilupp tal-Kontijiet Satellita għall-Isport (Sport Satellite Accounts <sup>(4)</sup>) f'diversi Stati Membri;
5. fl-istudji mifruxin mal-UE li tnedew mill-Kummissjoni fl-2010 u l-2011 rispettivament dwar "Il-kontribut tal-isport għat-tkabbir ekonomiku u l-impjiegi fl-UE" u dwar "Funzjoni ta' monitoraġġ possibbli futura għall-isport fl-UE" <sup>(5)</sup>;

6. fl-ewwel Konferenza tal-UE dwar l-Istatistika tal-Isport, li saret fi Brussell fit-23 ta' Marzu 2011, li kkonfermat l-importanza ta' *data* ahjar u aktar komparabbli dwar l-isport <sup>(6)</sup>.

2. FILWAQT LI JIKKUNSIDRAW LI:

1. Il-kriżi ekonomika u finanzjarja attwali għandha impatt kbir fuq in-nefqa pubblika fl-UE, li twassal biex hafna Stati Membri jimmiraw ir-riżorsi lejn l-oqsma ta' politika li jiġġeneraw it-tkabbir u l-impjiegi;
2. Għalkemm twettqet ricerka dwar l-impatt ekonomiku tal-isport flivelli differenti, ir-riżultati generalment ma setgħux jitqabblu minn pajjiż għall-iehor. Illum il-ġurnata, hemm evidenza dejjem tikber li l-isport jagħti kontribut sinifikanti lill-ekonomija tal-Ewropa u huwa mutur importanti għat-tkabbir u l-impjiegi <sup>(7)</sup>, waqt li jiżgura wkoll l-koeżjoni soċjali, il-benesseri u l-iżvilupp ta' hilet personali <sup>(8)</sup>, li b'hekk jagħti kontribut distint għall-kisba tal-miri tal-istrateġija Ewropa 2020.
3. Skont studju riċenti mifruk mal-UE, is-sehem tal-isport jammonta għal 1,76 % tal-valur miżjud gross globali fl-UE <sup>(9)</sup>. Meta jittiehed kont tal-effetti multiplikaturi, is-sehem tal-isport jiżdied ukoll sa 2,98 % tal-valur miżjud gross globali fl-UE. Barra minn hekk, it-tkabbir fis-settur tal-isport wera li jirrikjedi hafna haddiema, kif rifless minn sehem oġhla tal-isport fl-impjeg kollu tal-UE (li jammonta għal 2,12 %) milli fil-valur miżjud gross. Minhabba

<sup>(6)</sup> [http://ec.europa.eu/sport/news/eu-conference-on-sport-statistics\\_en.htm](http://ec.europa.eu/sport/news/eu-conference-on-sport-statistics_en.htm)

<sup>(7)</sup> Taqsira eżekuttiva "Studju dwar il-kontribut tal-isport għat-tkabbir ekonomiku u l-impjiegi fl-UE": <http://ec.europa.eu/sport/library/documents/b1/eusf2012-executive-summary-study-costegaeiteu-august-2012.pdf>. Wiehed mill-oġettivi speċifiċi tal-istudju kien li jiġi żviluppat qafas metodoloġiku li jqis l-impatt ekonomiku tal-isport fl-UE. Biex wiehed jasal għal dan tal-ahhar, l-istudju inkorpora l-estimi nazzjonali kollha f'sistema multireġjonali ta' kontijiet satellita għall-isport (li jinterpreta kull Stat Membru bhala rappreżentattivi ta' entità reġjonali tal-UE-27) f'konformità mad-Definizzjoni tal-Isport ta' Vilnius.

<sup>(8)</sup> Hilet u kompetenzi personali — l-abbiltà li wiehed jahdem fi grupp, id-dixxiplina, l-inizjattiva, il-perseveranza, il-hilet organizzattivi — miksuba billi wiehed jiehu sehem jew jorganizza sport fil-livell l-aktar bażiku, jaqdu rwol essenzjali fit-tnejja tal-individwi għal suq tax-xogħol fejn hilet bħal dawn huma ta' valur kbir.

<sup>(9)</sup> Is-sehem tal-isport fil-valur miżjud Ewropew huwa għalhekk komparabbli mas-sehem tal-agrikoltura, il-forestrija, u s-sajd flimkien u madwar 2,5 darbiet aktar mill-minjieri u l-barrieri, u jirrappreżenta mill-anqas aktar minn ghoxrin fil-mija tal-attivitajiet tas-servizzi finanzjarji, inkluż fondi tal-assigurazzjoni u l-pensjonijiet. Wiehed minn kull sittin Euro ġġenerata u maqlugħa fl-UE hija relatata mal-isport. "Studju dwar il-kontribut tal-isport għat-tkabbir ekonomiku u l-impjiegi fl-UE": <http://ec.europa.eu/sport/library/documents/b1/eusf2012-executive-summary-study-costegaeiteu-august-2012.pdf>

<sup>(1)</sup> ĠU C 162, 1.6.2011, p. 1.

<sup>(2)</sup> White Paper tal-Kummissjoni Ewropea dwar l-Isport, COM(2007) 391 final.

<sup>(3)</sup> Komunikazzjoni tal-Kummissjoni Ewropea "L-iżvilupp tad-Dimensjoni Ewropea fl-Isport", COM(2011) 12 final.

<sup>(4)</sup> Sistema ta' kontijiet satellita (hawnhekk: kont satellita għall-isport — SSA) hija definita bhala qafas statistiku sod li jkejjel l-importanza ekonomika ta' industrija speċifika (hawnhekk: is-settur tal-isport) fl-ekonomija nazzjonali.

<sup>(5)</sup> [http://ec.europa.eu/sport/preparatory\\_actions/studies-surveys-conferences-and-seminars\\_en.htm](http://ec.europa.eu/sport/preparatory_actions/studies-surveys-conferences-and-seminars_en.htm)

- l-intensità sproporzjonatament gholja tal-impjegi tiegħu, l-isport għandu rwol importanti biex jassigura l-impjegi;
4. Il-ġbir ta' varjetà ta' *data* marbuta mal-isport u l-użu tagħha fit-tfassil ta' politika jista' jżid il-kwalità tal-politika tal-isport. F'dan ir-rigward, il-kontijiet satellita għall-isport jitqiesu bhala strument prezżuż li jiġġenera l-evidenza għat-tfassil tal-politika dwar l-isport. Sar progress eċċellenti f'xi Stati Membri meta huma kejlju l-importanza ekonomika tal-isport permezz tat-twaqqid ta' Kont Satellita għall-Isport fil-livell nazzjonali.
  5. Il-kooperazzjoni msahha għat-titjib tal-livell ta' għarfien dwar l-isport fl-UE tista' tinkiseb laħjar permezz ta' kooperazzjoni transettoralji bejn l-akkademiċi, l-industrija tal-isport, il-moviment tal-isport kif ukoll l-awtoritajiet pubbliċi nazzjonali u Ewropej, inklużi l-uffiċċji ta' statistika;
  6. L-istharrig tal-Ewrobarometru wera li huwa għodda siewja biex jitqabblu xejriet fost l-Istati Membri fuq perijodu ta' żmien fir-rigward tal-eżitu ta' politika differenti dwar l-isport; dan ma jistax, madankollu, jiehu post *data* statistika soda pprovduta mill-Eurostat permezz tas-sistema statistika Ewropea;
  7. F'konformità mal-mandat tiegħu, il-Grupp ta' Esperti dwar l-Istatistika tal-Isport żviluppa l-ewwel sett ta' riżultati tangibbli <sup>(1)</sup> rigward aspetti speċifiċi ta' bażi ta' evidenza aktar imsahha għall-isport. Dan jinkludi:
    - rakkomandazzjonijiet tal-politika bbażati fuq l-istudju dwar il-kontribut tal-isport għat-*tkabbir* ekonomiku u l-impjegi fl-UE, u
    - manwal għall-uffiċċji tal-istatistika nazzjonali dwar kif għandhom jitwaqqfu l-Kontijiet Satellita għall-Isport.
  8. L-iżvilupp ta' bażi ta' evidenza mtejba għat-tfassil tal-politika tal-isport għandu jiehu kont tal-limiti baġitarji fil-livell nazzjonali u dak Ewropew li jirriżultaw mill-kriżi finanzjarja u ekonomika.
3. JISTIEDNU LILL-ISTATI MEMBRI TAL-UE:
    1. Ikomplu l-progress fl-iżvilupp volontarju tal-Kontijiet Satellita għall-Isport abbażi tal-istrumenti metodoloġiċi disponibbli, permezz tal-użu tal-istrutturi ta' kooperazzjoni eżistenti fil-livell tal-UE u billi jippruvaw jinvolvu strutturi governattivi rilevanti, inkluż uffiċċji nazzjonali tal-istatistika.
  2. Jinkoraġġixxu u jappoġġaw inizjattivi mmirati biex itejbu l-ġbir u t-tixrid tal-informazzjoni u d-*data* rigward l-isport, inkluż id-*data* nazzjonali eżistenti, bhala mezz biex tissahha il-politika dwar l-isport ibbażata fuq l-evidenza.
  4. JISTIEDNU LILL-PRESIDENZA TAL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA, L-ISTATI MEMBRI U LILL-KUMMISSJONI FIL-LIMITI TAL-KOMPETENZI RISPETTIVI TAGHHOM BIEX:
    1. Itejbu l-baži ta' evidenza dwar l-aspetti soċjali u ekonomiċi tal-isport fl-UE u l-Istati Membri tagħha, pereżempju billi jinkludu dawn is-sugġetti fil-Programm Statistiku Ewropew 2013-2017 u Programmi ta' Hidma Statistiċi Annwali sussegwenti.
    2. Jippruvaw itejbu l-kooperazzjoni bejn l-istrutturi istituzzjonali rilevanti għall-isport u għall-istatistika fil-livell tal-UE u fl-Istati Membri sabiex titqajjem kuxjenza dwar il-htieġa ta' *data* soda u soda dwar l-isport.
    3. Jippromwovu fehim usa', b'kont mehud tal-evidenza eżistenti, tar-rwol kruċjali tal-isport bhala mutur għat-*tkabbir*, l-impjegi u l-iżvilupp ta' hiliet, kif ukoll għall-koeżjoni soċjali, fl-ambitu tat-tfassil tal-politika nazzjonali u reġjonali kif ukoll tal-istrategija Ewropa 2020.
  5. JISTIEDNU LILL-KUMMISSJONI EWROPEA BIEX:
    1. Abbażi tal-hidma preċedenti f'dan il-qasam, bl-użu ta' strumenti ta' finanzjament disponibbli u dawk futuri tal-UE, tikkunsidra li tappoġġa sforzi nazzjonali biex jiġu żviluppanti Kontijiet Satellita għall-Isport.
    2. Tippromwovi t-tishih tal-baži ta' evidenza għall-isport, b'mod partikolari billi tappoġġa, abbażi tal-hidma preċedenti f'dan il-qasam, sforzi nazzjonali biex jiġu żviluppanti Kontijiet Satellita għall-Isport u l-kondiviżjoni tal-aqwa prattiki fil-livell tal-UE sabiex jitkejjel b'mod empiriku l-kontribut tal-isport għat-*tkabbir* ekonomiku u għas-salvagwardja u l-espansjoni tal-impjegi fl-Ewropa;
      - l-identifikazzjoni tal-eżiġenzi ta' *data* ewlenin għat-tfassil tal-politika dwar l-isport fl-Ewropa, bhall-partecipazzjoni fl-isport, u sussegwentement, il-hidma għall-ġbir u t-tixrid ta' *data* dwar l-isport mifruxa mal-UE f'dawn l-oqsma;
      - it-tnedija u t-tixrid tal-istharrig tal-UE, bhall-Ewrobarometru, u studji f'konformità mal-prijoritajiet politiċi għall-isport identifikati mill-Kunsill, u billi l-isport jiġi inkluż fi stharrig tal-Eurostat eżistenti.

<sup>(1)</sup> <http://ec.europa.eu/sport/library/documents>